



<ご挨拶> Hafa Adai! 11月に入り、今年も残すところあと2か月弱となりました。10/25にサイパン、テニアンを直撃した台風26号の影響で、現在も復旧作業に全力を挙げて取り組んでいるマリアナです。政府の発表ではサイパン国際空港が再開できるのは11/15になる予定です。詳細は以下のコラムにてもご案内させていただいておりますので是非ご一読下さい。マリアナ政府観光局では間もなく義援金受付も開始する予定です。皆様の心温まるご支援を何卒宜しくお願い致します。

<今月の TOPIC>

- 9月渡航者数
- 台風26号 Yutu 被害状況
- ホテル状況
- 現状での義援金募金に関して(11/6付)
- フライトに関して
- マリアナ最新情報
- イベント情報
- 2019年カレンダープレゼントキャンペーン
- サイパン・韓国2都市旅プロモーション
- メディア露出情報(雑誌、テレビ、オンライン)

■9月渡航者数

9月の日本人渡航者数は、ユナイテッド航空のグアム経由とアジアナ航空による仁川経由、その他経由による渡航

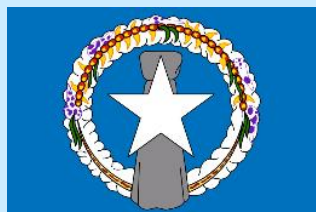
	2015年	2016年	2017年	2018年	対前年同月比
日本9月	8,059	4,835	4,233	449	-89.4%
全体9月	39,249	43,264	50,828	43,924	-13.6%

者に限られたため、前年から大幅マイナスの449名にて終了。全体も韓国人の-13%の落ち込みを反映しマイナスにて終了。

■台風26号 Yutu 被害状況

10月25日未明、スーパー台風26号(Typhoon Yutu)の直撃を受けた北マリアナ諸島ですが、特に被害が大きかったサイパン、テニアン両島においては、アメリカ合衆国連邦政府および軍関係者の支援のもと、迅速に観光復興に向けた復旧作業が進められています。知事室は、サイパン国際空港の全面再開に向けた目標期日を2018年11月15日と発表し、災害支援部隊では、引き続き空港の全面再開を高優先事項として作業に当たっています。また旅行関係各社も15日空港再開を視野に入れ、12月上旬からはじまるホリデーシーズンへの万全な準備体制を整えるべく鋭意努力中です。

今回はサイパン南部の被害が深刻で、ガラパンから北は比較的無事な状況です。



■ホテル状況

サイパンの主要なホテルは、自家発電および給水システムによって営業を続けています。現時点での調査によると、サイパン島内の全客室のうち約75%でサービスが提供可能な状態にあります。プールやウォーターパークの一部は閉鎖していますが、大半のホテルでは通常営業しています。ただし、現在は、客室の多くが復旧および被災対応の緊急要員および避難住民に利用されている状態。今回はサイパン南部のホテル被害が大きく、サイパンワールドリゾート、パシフィックアイランドクラブは11/30までの予約受付中止を決定。コーラルオーシャンゴルフリゾートの営業開始は来年年明けになる予定です。



■その他の状況について

北マリアナ諸島自治連邦区の保健医療センターは台風以降も正常運営しています。サイパンの給油所は大半が通常の営業時間に戻りました。島内電話は台風被害の影響をわずかに受けたのみで、インターネットおよび携帯電話サービスはサイパン全島でほぼ問題なく利用可能な状態です。

サイパン、テニアンともに島内の電力全面復旧はいましばらく時間がかかる見通しですが、企業や店舗は自家発電装置で営業を再開、給水設備も修復のため迅速に作業を続けています。

サイパン国際空港は11月15日の再開を目指しておりますが、現段階ではアジアナ航空が11月25日まで、チェジュ航空が11月26日までの運休を発表しています。サイパン国際空港が再開され次第、日本、韓国、中国、台湾、ロシア等からの観光客の受け入れ態勢が整う予定です。マリアナへの渡航を予定されている方々は、しばらくの間、各航空会社、ホテル、旅行会社に詳細をお問合せください。

■台風26号による災害義援金について

大型台風26号（Typhoon Yutu）で被災された方々への義援金に関して、数多くのお問合せをいただき、誠にありがとうございます。現在、マリアナ政府観光局では義援金受付のための準備を進めております。準備が整い次第、当公式サイトおよび公式SNS等でお知らせいたしますのでいましばらくお待ちください。なお災害発生以降、各団体・個人が現地支援のため、義援金、支援金、寄付金の受付を開始しております。ご参考までに以下にご案内いたします

▶ [日本サイパン FRIENDSHIP 協会](#)

▶ [Go Found Me 関連](#)

▶ [Red Cross](#)

▶ [Saipan Agupa](#)

上記の募金に関しては、各サイトをご覧ください、ご自身の判断のもと行って下さいますようお願い致します。

マリアナ最新情報

What's NEW from Marianas

■カジノだけじゃないお得な楽しみ方

IMPERIAL PALACE SAIPAN

豪華カジノで有名なインペリアルパレスのもう一つの楽しみ方は夕方以降。カジノ内のタポチヨ BAR では夕方5時からお得にカクテルが楽しめる他、夜9時以降には HAPPY HOUR でビールが50%オフに！



メニュー例：

8-Dollar COCKTAILS Menu

8-Dollar MARTINI Menu

LATE NIGHT BITES

HAPPY HOUR 50% Off for Beers

FRIDAY LADIES NIGHT 50% Off on Grey Goose Cocktail and more

SATURDAY SPECIAL 50% Off on Grey Goose Cocktail and more



[詳細はこちら](#)



DEC

1,8,15,22,29
/Sat

Christmas in The Marianas / クリスマス・イン・マリアナ

1/Sat

Hell-of-the-Marianas-2018 / ヘル・オブ・マリアナ2018

****台風26号の被害を受け中止が確定****

[イベントカレンダーはこちら](#)

～ マリアナ あんなこと、こんなこと ～

■2019年オリジナルカレンダープレゼントキャンペーン

透明な海、真っ青な空。南国ムード満点でゆったりできるマリアナ。南国ならではの飾りすぎないおしゃれ、思わずシェアしたくなる景色、ココロが癒される街並みや自然。毎年大人気のマリアナ政府観光局特製カレンダーを今年も150名様にプレゼントいたします！（11/25（日）応募締切）

カレンダーに使用される写真は、公式サイト内で人気コンテンツとなっている「MARIANAGENIC SPOT! 探そう、マリアナのフォトジェニックスポット。」から、サイパン、テニアン、ロタで撮影されたマリアナジェニックな写真を毎月1枚ずつ紹介しています。手軽な卓上サイズのカレンダーで、毎日かわいさあふれるマリアナの風景をお楽しみいただけます。数多くのご応募お待ちしております。[応募詳細はこちら！](#)



■マリアナ政府観光局及び日本サイパン旅行業協会の活動

台風26号の影響で、各観光名所で倒木、破損が発生。マリアナ政府観光局を始め、日本サイパン旅行業協会(JSTA)や北マリアナ諸島ダイビング事業者協会(NMDOA)など各団体が協力して被災地の復興に向け日々全力で作業をしています。北部の観光地やマニャガ八島は概ね観光いただける状況になっています。



■サイパン韓国2都市旅 プロモーションスタート

マリアナ政府観光局では、アジアナ航空、韓国観光公社、仁川国際空港の協力の下、10月16日より『サイパン韓国2都市旅』の新規プロモーションを展開中です。ビーチリゾート、美容、ショッピング、グルメにエンターテインメント。

1度の旅行ですべてを楽しむのは「欲張りプラン」が叶う『サイパン韓国2都市旅』、「乗継便で旅する」それこそが旅をよくばりに楽しむ絶好のチャンス！というコンセプトで展開中。オンラインメディアのTABIPPO、LINEトラベルJP、仙台のシティリビング、札幌では雑誌のポロコとコラボした2都市旅の魅力を紹介する記事掲載も始まっています。[詳細はこちら](#)



■メディア露出情報

<オンライン>

☆TABILABO (10/12 公開)

[「知ってるようで知らない「サイパンって実はこんなところ」](#)

☆LINE Travel.jp (10/16 公開)

①旅の達人が伝授！仁川国際空港のストップオーバー＆トランジットの楽しみ方

②乗継がオトク！アクティブ女子のサイパン+仁川よくばりツアー体験記

☆TABIPPO.NET (10/26 公開)

[【女子満足度 200%】サイパン+韓国のフォトジェニックな旅を](#)

お届け

<雑誌>

☆Poroco - 11月号(10/20 発売)

[『大人の修学旅行』-サイパン編 Part1](#)



各種お問合せは マリアナ政府観光局 Marianas Visitors Authority

一般&旅行業界 mva@access-jp.jp

メディア mva-pr@access-jp.jp

TEL : 03-6262-0975

FAX : 03-3527-2192

観光局公式 HP <http://japan.mymarianas.com/>

Facebook: [@saipanda.mva](#)

Instagram: [mymarianas_mva](#)

Twitter: https://twitter.com/mymarianas_mva

